



## هيئة تدابير الصحة النباتية

### الدورة السابعة عشرة

## الأعضاء ومن يمكن أن يحل محلهم في لجنة المعايير التابعة لهيئة تدابير الصحة النباتية

### البند 19-2 من جدول الأعمال

(من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات)

- [1] أنشأت هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة)، في دورتها الأولى (2006)، جهازاً فرعياً للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، وهو: لجنة المعايير. وحددت الهيئة أيضاً اختصاصات لجنة المعايير ولائحتها الداخلية.<sup>1</sup>
- [2] وصادقت الهيئة، في دورتها الأخيرة السادسة عشرة (2022)، على أعضاء هذا الجهاز الفرعي والأعضاء البديلين المحتملين. غير أنه ثمة بعض المناصب الشاغرة وقد تتعين إعادة النظر في حالة بعض الأعضاء الآخرين للتأكد من أنهم لا يزالون مؤهلين وصالحين للانتخاب، وذلك استناداً إلى اختصاصات اللجنة ولائحتها الداخلية.
- [3] وينبغي تقديم الترشيحات الجديدة لملء المناصب الشاغرة. ويتعين على كل إقليم تقديم الترشيحات من خلال الآلية الموضوعية لكل إقليم أو بواسطة رئيس المجموعة الإقليمية في المنظمة. وآخر مهلة لتقديم الترشيحات إلى أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (ippc@fao.org) هي 3 مارس/آذار 2023. ويجب أن ترفق بالترشيحات للجنة المعايير السيرة الذاتية للمرشحين وتعدّد موقع لوضع المعايير متاح على البوابة الدولية للصحة النباتية.<sup>2</sup>
- [4] وتشير اللائحة الداخلية للجنة المعايير تحديداً إلى ما يلي:
- "ينبغي أن يكون الأعضاء من كبار مسؤولي المنظمات القطرية لوقاية النباتات، الذين تعينهم الأطراف المتعاقدة وتكون لديهم مؤهلات في تخصص بيولوجي علمي (أو ما يعادله) في مجال وقاية النباتات، وتتوافر لديهم خبرة ومهارات في المجالات التالية على وجه الخصوص:
- خبرة عملية في تشغيل نظام وطني أو دولي للصحة النباتية؛
  - وإدارة نظام وطني أو دولي للصحة النباتية؛
  - وتطبيق تدابير الصحة النباتية المتعلقة بالتجارة الدولية.
- توافق الأطراف المتعاقدة على أن يكرّس أعضاء لجنة المعايير ما يلزم من وقت للمشاركة بصفة منتظمة ومنهجية في الاجتماعات."

<sup>1</sup> اختصاصات لجنة المعايير ولائحتها الداخلية: <https://www.ippc.int/en/publications/1107/>

<sup>2</sup> يرجى تنزيل التعهد الخاص بلجنة المعايير من الموقع التالي: <https://www.ippc.int/en/publications/ippc-statement-commitment/>

[5] [مقتطف من المادة 1].

"يجوز لكل إقليم من أقاليم المنظمة أن يضع إجراءات خاصة به لاختيار أعضائه في لجنة المعايير. ويتم إخطار أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بالأعضاء المختارين الذين تُعرض أسماءهم على هيئة تدابير الصحة النباتية من أجل إقرارهم".

[6] [مقتطف من المادة 2].

"يُرشَّح كل إقليم من أقاليم المنظمة، تبعاً للإجراءات الخاصة به، أعضاء بديلين محتملين لأعضاء لجنة المعايير ويعرض أسماءهم على الهيئة لكي تُقر عضويتهم. وتبقى عضوية الأعضاء البديلين المحتملين، متى تم إقرار عضويتهم، صالحة لنفس الفترات الزمنية التي تنص عليها المادة 3. وينبغي لهؤلاء الأعضاء البديلين المحتملين استيفاء مؤهلات العضوية المنصوص عليها في هذه اللائحة. ويُحدد كل إقليم من أقاليم المنظمة عضوين بديلين محتملين كحد أقصى. وحيثما يرشَّح إقليم عضوين اثنين، ينبغي له أن يوضَّح الترتيب الذي سيعملان به كبديلين بموجب هذه المادة".

[7] [مقتطف من المادة 2].

"يشغل العضو البديل منصبه حتى انتهاء مدة ولاية العضو الأصلي، ويجوز ترشيحه لولايات إضافية".

[8] [مقتطف من المادة 3].

"يشغل أعضاء لجنة المعايير ولايتهم لمدة ثلاث سنوات. ولا يجوز للأعضاء أن يشغلوا أكثر من ولايتين كحد أقصى إلا في حال تقدّمت إحدى الأقاليم بطلب إعفاء إلى هيئة تدابير الصحة النباتية للسماح لأحد الأعضاء في إقليمها بشغل ولاية إضافية. فيجوز في هذه الحالة أن يشغل العضو ولاية إضافية. كما ويجوز للأقاليم تقديم طلبات لإعفاءات إضافية للعضو نفسه في كل ولاية على حدة. ولا تُحسب الولايات الجزئية التي يشغلها الأعضاء البديلون ولاية كاملة لأغراض هذه اللائحة".

[9] [مقتطف من تقرير الدورة السابعة (2012) لهيئة تدابير الصحة النباتية، المرفق 4: قرارات هيئة تدابير الصحة النباتية بشأن تحسين عملية وضع المعايير، القرار 21].

"يجب على هيئة تدابير الصحة النباتية أن تسمح بترتيب ولايات أعضاء لجنة المعايير، كما يتوجب على الأقاليم تشجيع هذه الخطوة، لضمان استمرارية الخبرة".

[10] وتجدر الإشارة إلى أن الهيئة وافقت، في دورتها الثامنة (2013)، على أن مدة ولاية أعضاء لجنة المعايير تنتهي، اعتباراً من عام 2014، بعد اجتماع مجموعة العمل المؤلفة من سبعة أعضاء التابعة للجنة المعايير، والذي يُعقد عادة في شهر مايو/أيار.

[11] ويتعيّن على الهيئة تأكيد أربعة أعضاء بديلين محتملين في لجنة المعايير تنتهي ولايتهم في عام 2022 أو لا تزال مناصبهم شاغرة (انظر الملحق 1-باء):

- عضو واحد من إقليم آسيا؛
- عضو واحد من إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي؛
- عضو واحد من إقليم المحيط الهادئ؛
- عضو واحد من إقليم الشرق الأدنى؛

[12] وبالإضافة إلى المصادقة على الأعضاء البديلين، ينبغي للهيئة أن تصادق أيضاً على الترتيب الذي ستتم على أساسه دعوة الأعضاء البديلين المحتملين في كل إقليم. وينبغي للهيئة أن تأخذ علماً بأن الأعضاء الحاليين في لجنة المعايير الذين شارفت ولايتهم الأولى على الانتهاء مؤهلون لتسميتهم لولاية ثانية.

[13] وإن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى القيام بما يلي:

(1) الأخذ علماً بالأعضاء الحاليين في لجنة المعايير كما هو مبين في الملحق 1 ألف ومن يمكن أن يحلّ محلّهم في لجنة المعايير كما هو مبين في الملحق 1 باء.

(2) المصادقة على الأعضاء الجدد ومن يمكن أن يحلّ محلّهم، حسبما هو مناسب.

(3) المصادقة على الترتيب الذي ستتم على أساسه دعوة الأعضاء البديلين بالنسبة إلى كل إقليم.

## الملحق 1 ألف - الأعضاء في لجنة المعايير

إقليم المنظمة	البلد	الاسم	التعيين/إعادة التعيين	الولاية الحالية/المدة	انتهاء الولاية الحالية	
أفريقيا	جمهورية الكونغو	السيدة <b>Alphonsine LOUHOUARI TOKOZABA</b>	الدورة الثالثة عشرة للهيئة (2018) الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	الولاية الثانية/ ثلاث سنوات	2024	
	ملاوي	السيد <b>David KAMANGIRA</b>	الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016) الدورة الرابعة عشرة للهيئة (2019) الدورة السادسة عشرة للهيئة (2022)	الولاية الثالثة/ ثلاث سنوات	2025	
	كينيا	السيد <b>Theophilus Mwendwa MUTUI</b>	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	2024	
	غانا	السيد <b>Prudence Tonator ATTIPOE</b>	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	2024	
	آسيا	تايلند	السيدة <b>Chonticha RAKKRAI</b>	الدورة الرابعة عشرة للهيئة (2019) الدورة السادسة عشرة للهيئة (2022)	الولاية الثانية/ ثلاث سنوات	2025
		الفلبين	السيد <b>Gerald Glenn F.PANGANIBAN</b>	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	2024
		اليابان	السيد <b>Masahiro SAI</b>	الدورة الثالثة عشرة للهيئة (2018)	الولاية الثانية/ ثلاث سنوات	2024

		الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)			
2024	الولاية الثانية/ ثلاث سنوات	الدورة الثالثة عشرة للهيئة (2018) الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	السيد <b>Xiaodong FENG</b>	الصين	
2024	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	السيد <b>Harry ARIJS</b>	بلجيكا	أوروبا
2025	الولاية الثانية/ ثلاث سنوات	الدورة الرابعة عشرة للهيئة (2019) الدورة السادسة عشرة للهيئة (2022)	السيدة <b>Mariangela CIAMPITTI</b>	إيطاليا	
2024	الولاية الثانية/ ثلاث سنوات	الدورة الثالثة عشرة للهيئة (2018) الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	السيد <b>Samuel BISHOP</b>	المملكة المتحدة	
2024	الولاية الرابعة/ ثلاث سنوات	الدورة الأولى للهيئة (2006) الدورة الرابعة للهيئة (2009) الدورة الثانية عشرة للهيئة (2017) الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	السيد <b>David OPATOWSKI</b>	إسرائيل	
2025	الولاية الثانية/ ثلاث سنوات	الدورة الرابعة عشرة للهيئة (2019)	السيد <b>André Felipe C. P. da SILVA</b>	البرازيل	أمريكا اللاتينية

		الدورة السادسة عشرة للهيئة (2022)			والبحر الكاربي
2024	الولاية الثانية/ ثلاث سنوات	الدورة الثالثة عشرة للهيئة (2018) الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	السيد <b>Hernando Morera GONZÁLEZ</b>	كوستاريكا	
2025	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	الدورة السادسة عشرة للهيئة (2022)	السيد <b>Matías GONZALEZ BUTTERA</b>	الأرجنتين	
2024	الولاية الثالثة/ ثلاث سنوات	الدورة العاشرة للهيئة (2015) الدورة الثالثة عشرة للهيئة (2018) الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	السيد <b>Álvaro SEPÚLVEDA LUQUE</b>	شيلي	
2024	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	السيدة <b>Maryam Jalili MOGHADAM</b>	جمهورية إيران الإسلامية	الشرق الأدنى
2024	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	السيد نادر البدري	جمهورية مصر العربية	
2024	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	السيد عبد المنعم إسماعيل عدرا عبد التام	السودان	
2024	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	السيد محمد حبيب بن جمعه	تونس	
2024	الولاية الثالثة/ ثلاث سنوات	الدورة العاشرة للهيئة (2015) الدورة الثالثة عشرة للهيئة (2018)	السيدة <b>Marina ZLOTINA</b>	الولايات المتحدة الأمريكية	أمريكا الشمالية

		الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)			
2024	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	السيد <b>Steve CÔTÉ</b>	كندا	
2025	الولاية الثانية/ ثلاث سنوات	الدورة الرابعة عشرة للهيئة (2019) الدورة السادسة عشرة للهيئة (2022)	السيدة <b>Joanne WILSON</b>	نيوزيلندا	جنوب غرب المحيط الهادئ
2024	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	السيدة <b>Sophie Alexia PETERSON</b>	أستراليا	
2024	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	السيد <b>David Boas TENAKANAI</b>	بابوا غينيا الجديدة	

## الملحق 1 باء - الأعضاء البديلون المحتملون في لجنة المعايير

تشير الأسطر باللون الرمادي إلى الأعضاء الذين تنتهي ولايتهم في عام 2022 أو إلى شغور المنصب

إقليم المنظمة	البلد	الاسم	التعيين/إعادة التعيين	الولاية الحالية/المدة	انتهاء الولاية الحالية
أفريقيا	سيراليون	السيدة <b>Raymonda JOHNSON</b>	الدورة السادسة عشرة للهيئة (2022)	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	2025
	تنزانيا	السيد <b>Benignus Valentine NGOWI</b>	الدورة السادسة عشرة (2022)	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	2025
آسيا	جمهورية كوريا	السيدة <b>Mi Chi YEA</b>	الدورة الخامسة عشرة (2021)	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	2024
	(عضو بديل ثان) شاغر				
أوروبا	الاتحاد الروسي	السيد <b>Kostantin KORNEV</b>	الدورة الرابعة عشرة للهيئة (2019) الدورة السادسة عشرة للهيئة (2022)	الولاية الثانية/ ثلاث سنوات	2025
	هولندا	السيد <b>Martijn SCHENK</b>	الدورة السادسة عشرة للهيئة (2022)	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	2025
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	الأرجنتين	السيدة <b>Melisa Graciela NEDILSKYJ</b>	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	2024
	(عضو بديل ثان) شاغر				



2024	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	السيد إياد محمد	الجمهورية العربية السورية	الشرق الأدنى
				(عضو بديل ثان) شاغر	
2024	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	السيد <b>Rajesh RAMARATHNAM</b>	كندا	أمريكا الشمالية
2025	الولاية الثالثة/ ثلاث سنوات	الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016)  الدورة الرابعة عشرة للهيئة (2019)  الدورة السادسة عشرة للهيئة	السيدة <b>Stephanie DUBON</b>	الولايات المتحدة الأمريكية	
2024	الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	السيدة <b>Susie COLLINS</b>	أستراليا	جنوب غرب المحيط المهادئ
				(عضو بديل ثان) شاغر	